

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 37 (2007)  
**Heft:** 3: Numéro spécial anniversaire

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

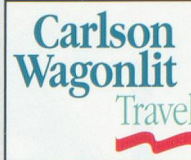
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Découverte de l'Alsace et croisière sur le Rhin romantique



Offre spéciale du 15 au 21 juin 2007



Découvrez Strasbourg et l'Alsace avec la Route des Potiers et la Route des Vins. Puis passez cinq jours sur le Rhin romantique, à bord du *MS Modigliani*.



## PROGRAMME

**Vendredi 15 juin.** Transport en car de la Suisse romande vers Strasbourg. Déjeuner inclus. Logement dans un hôtel\*\* à Strasbourg. Dîner et logement. Soirée libre.

**Samedi 16 juin.** Visite de Strasbourg. Départ pour la Route des Potiers. Déjeuner. Visite de Betschdorf, cité de la poterie artisanale et Hunsbach, plus beau village de France. Dîner et logement. Soirée libre.

**Dimanche 17 juin.** Départ pour le circuit de la Route des Vins. Visite d'une cave. Déjeuner. Départ pour Colmar. Visite guidée de la ville. Retour à Strasbourg et embarquement. Cocktail. Dîner à bord. Visite facultative du Vieux-Strasbourg.

**Lundi 18 juin.** Matinée de navigation vers Coblenche. Visite guidée de la vieille ville. Pension complète à bord. Soirée libre.

**Mardi 19 juin.** Navigation le long du Rhin romantique entre Coblenche et Rüdesheim. Passage devant le célèbre rocher de la Lorelei. Déjeuner. Excursion facultative à Rüdesheim. Dîner à bord. Soirée libre.

**Mercredi 20 juin.** Remontée du Rhin jusqu'à Spire. Déjeuner. Passage devant Wiesbaden, Worms et Mannheim. Excursion facultative à Heidelberg. Retour à bord. Dîner et soirée de gala.

**Jeudi 21 juin.** Retour vers Strasbourg. Passage des écluses d'Iffezheim et Gambsheim. Déjeuner. Arrivée à Strasbourg vers 15 h 30. Débarquement et transfert en Suisse romande. Fin de nos services.

Prix par personne: **Fr. 1195.-**

(Suppl. cabine individuelle Fr. 300.-)  
(Suppl. pont supérieur Fr. 90.-)

**Inclus dans le prix:** transport en car vers Strasbourg et retour, séjour en pension complète, visite d'un atelier de potier et d'une cave à vins, croisière en pension complète, cocktail de bienvenue, animation, soirée de gala, hôtesse, taxes portuaires. (Non compris: boissons, assurances, excursions facultatives et dépenses personnelles.)

## INSCRIPTIONS

Carlson Wagonlit Travel  
Par téléphone: 021 320 72 35  
Par fax: 021 323 74 14  
Par e-mail:  
[schristinat@carlsonwagonlit.ch](mailto:schristinat@carlsonwagonlit.ch)

# La vallée de la Seine et les châteaux de la Loire

Offre spéciale du 29 juillet au 4 août 2007

Croisière de cinq jours le long de la vallée de la Seine, de Honfleur à Paris, à bord du *MS Renoir*. Puis une visite, en car, des châteaux de la Loire durant trois jours.



## PROGRAMME

**Dimanche 29 juillet.** Transport en car vers Honfleur. Déjeuner libre. Embarquement. Cocktail, dîner et soirée libre.

**Lundi 30 juillet.** Visite facultative d'Honfleur. Déjeuner. Excursion facultative à la Côte fleurie. Dîner.

**Mardi 31 juillet.** Visite guidée facultative de la Route des Abbayes. Déjeuner. Croisière vers Rouen. Visite facultative de la ville. Dîner.

**Mercredi 1<sup>er</sup> août.** Visite facultative du château de Versailles. Déjeuner. Croisière vers Paris. Dîner et soirée de gala.

**Jeudi 2 août.** Départ en car vers la vallée de la Loire. Visite de Chambord. Déjeuner. Visite du château de Cheverny. Dîner et logement à Tours. Soirée libre.

**Vendredi 3 août.** Visite de Tours. Visite des jardins à la française de Villandry. Déjeuner. Visite du château d'Azay-le-Rideau. Dégustation des vins de Touraine. Dîner et logement à Tours. Soirée libre.

**Samedi 4 août.** Visite de Blois. Déjeuner à Paris. Retour en car vers la Suisse romande. Fin de nos services.

Prix par personne: **Fr. 1575.-**

(Suppl. cabine individuelle Fr. 270.-)  
(Suppl. pont supérieur Fr. 75.-)

**Inclus dans le prix:** transport en car jusqu'à Honfleur et retour depuis Paris, croisière en pension complète, logement en cabine double climatisée avec douche et w.-c., animation, hôtesse à bord, cocktail de bienvenue, soirée de gala, logement à Tours et pension complète. (Non compris: boissons, assurances, excursions facultatives et dépenses personnelles.)

## INSCRIPTIONS

Carlson Wagonlit Travel  
Par téléphone: 021 320 72 35  
Par fax: 021 323 74 14  
Par e-mail:  
[schristinat@carlsonwagonlit.ch](mailto:schristinat@carlsonwagonlit.ch)



# Le bain rendu facile

avec les baignoires  
VitaActiva



**VitaActiva**



l'élévateur est adaptable sur votre baignoire existante

## VitaActiva, le spécialiste pour le plaisir du bain dans l'insouciance

- Excellentes références clients, qualité du service ayant fait ses preuves
- Installation rapide, propre, pratiquement en un jour
- De la demande à la réalisation, tout est entre nos mains
- Une collection riche et variée de baignoires, élévateurs et couleurs
- Sur demande, sur tous les modèles, possibilité d'équipement spécial tel que bain à remous etc.

Pour votre sécurité et indépendance du bain  
demandez notre brochure en couleurs gratuite!

Oui, envoyez-moi votre  
brochure gratuitement  
et sans engagement de  
ma part:

Nom: \_\_\_\_\_

Téléphone: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_

Code Postal: \_\_\_\_\_

Localité: \_\_\_\_\_

CH-GEN2007003

VitaActiva AG • Metallstrasse 9b • 6300 Zug



Téléphone gratuit: **0800 99 45 99 99** (24 h) 